

## Chambre des Représentants

SESSION 1985-1986

14 MAI 1986

### PROPOSITION DE LOI

relative aux connaissances linguistiques requises en vue d'exercer certains mandats politiques des pouvoirs subordonnés dans la région linguistique néerlandaise ou française

### AMENDEMENTS

N° 7 DE M. DE BEUL

#### Article 2.

**Au deuxième alinéa, remplacer les mots « Le Conseil d'Etat statue » par les mots « A peine de déni de justice, le Conseil d'Etat statue ».**

#### JUSTIFICATION

Il nous paraît souhaitable d'apporter cette précision afin d'éviter que le Conseil d'Etat n'omette de statuer dans le délai prévu de trente jours.

N° 8 DE M. DE BEUL

#### Art. 4 (nouveau).

**Ajouter un article 4 (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 4. — Les mandataires visés à l'article 1<sup>er</sup>, qui n'utilisent pas, dans l'exercice de leur mandat, la langue de la région où leur

Voir :

73 (1985-1986) :

- N° 1: Proposition de loi de M. Galle,
- N° 2 à 5: Amendements.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1985-1986

14 MEI 1986

### WETSVOORSTEL

betreffende de taalkennis vereist in het Nederlands of Frans taalgebied voor de uitoefening van bepaalde politieke mandaten in ondergeschikte besturen

### AMENDEMENTEN

Nr. 7 VAN DE HEER DE BEUL

#### Artikel 2.

**In het tweede lid na de woorden « De Raad van State spreekt zich » de woorden « op straffe van rechtsweigerings » invoegen.**

#### VERANTWOORDING

Het komt ons wenselijk voor deze bepaling in te voegen om te voorkomen dat de Raad van State zich niet binnen de gestelde termijn van 30 dagen zou uitspreken.

A. DE BEUL.  
V. ANCIAUX.

Nr. 8 VAN DE HEER DE BEUL

#### Art. 4 (nieuw).

**Een artikel 4 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :**

« Art. 4. — De in artikel 1 bedoelde mandatarissen, welke tijdens de uitoefening van hun mandaat de taal van het taalgebied

Zie :

73 (1985-1986) :

- Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Galle.
- Nrs. 2 tot 5: Amendementen.

*commune est située, sont punis d'un emprisonnement de trois mois et d'une amende de 50 000 francs ou d'une de ces peines seulement. »*

## JUSTIFICATION

Pour que la présente proposition de loi contribue immédiatement à assainir la situation en ce qui concerne l'emploi des langues en matière administrative, il nous paraît utile de prévoir une sanction en cas de non-utilisation de la langue de la région.

*waarin hun gemeente gelegen is niet gebruiken, worden gestraft met een gevangenisstraf van 3 maanden en/of een geldboete van 50 000 frank ».*

## VERANTWOORDING

Opdat onderhavig wetsvoorstel onmiddellijk reeds gevolgen zou hebben voor het saneren van het bestuurlijk taalgebruik lijkt het ons nuttig het niet gebruiken van de voorgeschreven streektaal te sanctioneren.

A. DE BEUL.

---